

СОГЛАШЕНИЕ
УЧАСТНИКОВ РОССИЙСКО-КЫРГЫЗСКОГО
КОНСОРЦИУМА ТЕХНИЧЕСКИХ УНИВЕРСИТЕТОВ
О СОВМЕСТНОЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЕ «АлтГУ - КГТУ»
(БАКАЛАВРИАТ)

г. Бишкек

«7» Октября 2014 г.

Кыргызский государственный технический университет имени И. Раззакова (Университет-партнер А), в лице ректора Дуйшеналиева Туратбека Болотбековича, действующего на основании Устава, и Алтайский государственный университет (АлтГУ) (Университет-партнер В), в лице ректора Землюкова Сергея Валентиновича, действующего на основании Устава, при совместном упоминании именуемые «Университеты-партнеры», а при раздельном «Университет-партнер», являясь членами Российско-Кыргызского консорциума технических университетов, действуя в целях:

создания единого образовательного пространства вузов России и Кыргызстана,
создания механизмов сетевого взаимодействия для развития академической мобильности обучающихся, преподавателей и административного состава, содействия межкультурному диалогу, сохранению, развитию и взаимообогащению культуры, языков, исторических и национальных традиций народов России и Кыргызстана,

СОГЛАСИЛИСЬ О НИЖЕСЛЕДУЮЩЕМ:

1. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ СОГЛАШЕНИЯ

1.1. Совместная образовательная программа Российско-Кыргызского консорциума технических университетов "«АлтГУ - КГТУ» (далее Совместная программа) - образовательная программа, совместно организуемая и реализуемая Университетами-партнерами, в рамках которой обучающиеся учатся в двух Университетах-партнерах, и по результатам успешного освоения которой предусматривается получение обучающимися документов об образовании государственного образца каждого из этих Университетов-партнеров.

1.2. Абитуриент - лицо, подавшее заявление на обучение по Совместной программе в один из Университетов-партнеров.

1.3. Обучающийся - лицо, зачисленное на программу обучения в один из Университетов-партнеров на основную или Совместную программу.

1.4. Университет-партнер А - Университет-партнер, в приемную комиссию которого абитуриент подал заявление о приеме на обучение.

1.5. Университет-партнер В - Университет-партнер, в котором обучающийся изъявил желание обучаться по Совместной программе, помимо Университета-партнера А.

2. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

2.1. Настоящее Соглашение регулирует общие вопросы сотрудничества Университетов-партнеров при создании и реализации Совместной программы Российско-Кыргызского консорциума технических университетов.

2.2. Детальные положения, регулирующие взаимоотношения Университетов-партнеров в различных сферах, содержатся в приложениях и дополнениях к настоящему Соглашению, являющихся его неотъемлемыми частями и принимаемыми в соответствии с п. 12. настоящего Соглашения.

3. ПРАВОВОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ

3.1. При осуществлении образовательной деятельности по Совместной программе каждый Университет-партнер руководствуется:

- межгосударственными соглашениями Российской Федерации и Кыргызской Республики;

- действующим законодательством государства местонахождения Университета-партнера;
- нормативными документами Университетов-партнеров по вопросам образовательной, административной и иной деятельности.

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЫ

4.1. Содержание Совместной программы определяется учебным планом, согласованным представителями Университетов-партнеров, и являющимся неотъемлемой частью настоящего Соглашения (Приложение 1).

4.2. Срок обучения по Совместной программе бакалавриата по очной форме составляет четыре года и состоит из двух этапов, равных двум академическим годам каждый.

5. УПРАВЛЕНИЕ СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММОЙ

5.1. В целях координации деятельности по реализации Совместной программы Университеты-партнеры создают СОП «АлтГУ - КГТУ» и формируют Рабочую группу по созданию и реализации совместной образовательной программы, именуемую в дальнейшем «Рабочая группа».

5.2. Рабочая группа состоит из представителей Университетов-партнеров - участников данной программы. Персональный состав Рабочей группы утверждается Университетами-партнерами участниками Совместной программы в разрезе направлений и профилей подготовки бакалавров (Приложение 2).

5.3. В компетенцию Рабочей группы входит решение всех методических и организационных вопросов реализации Совместной программы.

5.4. Представители Университетов-партнеров, входящие в состав Рабочей группы, ответственны за формирование пакета документов (Приложение 3), поступающих от абитуриентов, отбор кандидатов на получение грантов (стипендий) на обучение, за организационные и иные вопросы реализации Совместной программы.

5.5. В случае если для решения какого-либо вопроса требуется согласие руководящих органов Университетов-партнеров, Рабочая группа вправе направлять в соответствующие органы предложения для их дальнейшего рассмотрения и утверждения.

6. ЗАЧИСЛЕНИЕ НА СОВМЕСТНУЮ ПРОГРАММУ

6.1. Правом поступления на Совместную программу обладают лица, имеющие аттестат о полном среднем образовании или эквивалентный ему документ об образовании иностранного государства.

6.2. Абитуриент подает в Университет-партнер А заявление с указанием Университета-партнера В для обучения по Совместной программе. Форма заявления и перечень документов необходимых для поступления на Совместную программу утверждается Рабочей группой (Приложение 3).

6.3. Университет-партнер А рассматривает заявления и, в случае готовности принять абитуриента на обучение по Совместной программе, передает комплект документов в Университет-партнер В, указанный в заявлении абитуриента, для согласования его кандидатуры.

6.4. Зачисление абитуриентов на обучение в Университеты-партнеры А и В на Совместную программу осуществляется в соответствии с правилами приема, действующими в каждом из Университетов-партнеров, и может предусматривать необходимость прохождения вступительных испытаний как в Университете-партнере А, так и в Университете-партнере В.

6.5. При зачислении абитуриентов на обучение в Университеты - партнеры А и В на Совместную программу может взиматься плата за оформление документов и иные услуги, размер которой устанавливается Университетами-партнерами самостоятельно. Абитуриент должен быть уведомлен о размере и сроках указанной платы в каждом из Университетов-партнеров при подаче заявления о приеме.

6.6. При зачислении абитуриент должен быть ознакомлен Университетом-партнером А с документами программы, в том числе с настоящим Соглашением и приложениями к нему.

7. ОБУЧЕНИЕ ПО СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЕ

7.1. Языки обучения по Совместной программе в каждом из Университетов-партнеров устанавливаются в Приложении 4 к настоящему Соглашению.

7.2. Обучение по Совместной программе может осуществляться с использованием дистанционных образовательных технологий.

7.3. Периоды обучения и академическая аттестация, пройденные обучающимися в одном из Университетов-партнеров взаимно признаются всеми Университетами-партнерами, подписавшими настоящее Соглашение.

7.4. Система перевода национальных оценок Университетов-партнеров дана в Приложении 5 к настоящему Соглашению.

7.5. Контроль качества обучения по Совместной программе осуществляется уполномоченными структурными подразделениями Университетов-партнеров. Внешний контроль качества обучения по Совместной программе, осуществляемого одним из Университетов-партнеров на каждом этапе реализации Совместной программы, может осуществляться представителями любого Университета-партнера, Рабочей группы или внешними экспертами, привлеченными Рабочей группой и/или по заявлению и за счет другого Университета-партнера (одного или нескольких).

7.6. Итоговая государственная аттестация, в том числе защита выпускной работы, осуществляется в Университете-партнере, в котором завершается обучение по Совместной программе.

7.7. Представитель(и) Университетов-партнеров должны быть включены в состав государственной аттестационной комиссии Университета-партнера, осуществляющего итоговую аттестацию обучающихся.

7.8. По итогам государственной аттестации по Совместной программе обучающиеся получают документы о высшем профессиональном образовании государственного образца каждого из Университетов-партнеров, в которых проходили обучение по Совместной программе. Наименование степени (квалификации), присуждаемой каждым из Университетов-партнеров, определяются в Приложении 6 к настоящему Соглашению.

8. ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ И ПРОЖИВАНИЕ

8.1. Обучение может финансироваться за счет:

8.1.1. Бюджетных и внебюджетных средств Университетов-партнеров;

8.1.2. Внебюджетных средств структурных подразделений Университетов-партнеров;

8.1.3. Средств фондов поддержки и развития образования;

8.1.4. Средств международных организаций, государственных и частных фондов, иных спонсорских средств, получение которых Университетами-партнерами не противоречит действующему законодательству;

8.1.5. Личных средств обучающихся, их родителей и спонсоров;

8.1.6. Средств предприятий и общественных объединений;

8.1.7. Иных источников средств, не противоречащих законодательству страны местонахождения Университета-партнера.

8.2. Каждый Университет-партнер самостоятельно определяет стоимость обучения по Совместной программе на компенсационной основе на следующий учебный год и доводит ее до сведения руководства других Университетов-партнеров не позднее 01 февраля текущего года.

8.3. Плата за обучение вносится на счет Университета-партнера фактически осуществляющего подготовку на каждом этапе реализации Совместной программы, установленном в соответствии с п. 4 настоящего Соглашения.

8.4. Обучающиеся Совместной программы обеспечиваются стипендией в порядке, установленном законодательством страны местонахождения Университета-партнера.

8.5. Проживание в общежитии обучающиеся оплачивают по установленной в Университете-партнере, фактически осуществляющем подготовку на каждом этапе реализации Совместной программы, стоимости.

8.6. Расходы на медицинское страхование, наличие которого является обязательным условием участия обучающегося в Совместной программе, оплачиваются обучающимся.

9. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

9.1. Настоящее Соглашение действительно в течение 5 лет с момента его подписания.

9.2. По истечении срока действия настоящего Соглашения оно автоматически пролонгируется на следующий пятилетний срок. В случае расторжения настоящего Соглашения Университеты-партнеры обязуются полностью выполнить свои обязательства по отношению к обучающимся, принятым на обучение по Совместной программе до момента его расторжения.

10. ПРИСОЕДИНЕНИЕ И ВЫХОД ИЗ СОГЛАШЕНИЯ

10.1. Любое высшее учебное заведение России и Кыргызстана, являющееся членом Российско-Кыргызского консорциума технических университетов, удовлетворяющее критериям, установленным Университетами-партнерами, вправе присоединиться к настоящему Соглашению при взаимном согласии Университетов-партнеров данной программы.

10.2. Университет-партнер вправе выйти из настоящего Соглашения в одностороннем порядке по истечении шестимесячного срока с даты получения Главой Рабочей группы соответствующего уведомления. В случае выхода из настоящего Соглашения Университет-партнер обязуется полностью выполнить свои обязательства по отношению к обучающимся по Совместной программе, принятым на обучение до момента его выхода из настоящего Соглашения.

11. ИНЫЕ УСЛОВИЯ

11.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Соглашения или в связи с ним, будут решаться путем переговоров между Университетами-партнерами. В случае если Университеты-партнеры не смогут прийти к согласию в соответствии с настоящим пунктом, то все споры и разногласия подлежат рассмотрению в судебном порядке в стране местонахождения ответчика.

12. ИЗМЕНЕНИЕ И ДОПОЛНЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ

1.1. Все изменения, дополнения к настоящему Соглашению и/или его Приложениям принимаются на основе консенсуса и должны быть представлены в письменном виде и заверены подписями уполномоченных представителей Университетов-партнеров.

13. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ

ЗА АЛТАЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ (АлтГУ)



Землюков С.В.

ЗА КЫРГЫЗСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ И. РАЗЗАКОВА



Дуйшеналиев Т.Б.

СПИСОК ПРИЛОЖЕНИЙ

Приложение 1 - Учебный план Совместной программы.

Приложение 2 - Состав Рабочей группы Совместной программы.

Приложение 3 - Перечень документов для приема на обучение по Совместной программе.

Приложение 4 - Языки обучения по Совместной программе в Университетах-партнерах.

Приложение 5 - Шкала перевода национальных оценок Университетов-партнеров.

Приложение 6 - Наименование степеней (квалификаций), присуждаемых каждым из Университетов-партнеров.

Приложение 7 - Координаты Университетов-партнеров

Приложение 1

УЧЕБНЫЙ ПЛАН СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЫ

Название программы в Российской Федерации

Направление бакалавриата - 230100.62 «Информатика и вычислительная техника»

Название программы в Кыргызской Республике

Учебный план Совместной образовательной программы бакалавриата «Информатика и вычислительная техника»

[230100_62-11-1234-2623.plm.xml](#)

Приложение 2

СОСТАВ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЫ

ВУЗ		Ф.И.О. / Контакты
Алтайский государственный университет (АлтГУ)	Руководитель рабочей группы	
	Члены рабочей группы	
Кыргызский государственный технический университет Им. И.Раззакова	Заместитель руководителя рабочей группы	Осмоналиева Шахзада Тиленбаевна, заведующая СОП «АлтГУ - КГТУ», раб. тел. +996 (312) 54-19-26 моб.тел. +996 (555) 79-23-30 +996 (778)01-07-07
	Направление: «Информатика и вычислительная техника»	1. Тентиева Светлана Исабековна к.т.н., доцент, Тел. +996 (312) 54-51-82 Моб. +996 e-mail: 2. Исраилова Неля Амантаевна, Тел. +996 (312) 54-51-82 Моб. +996 (779)340-620 e-mail:

**ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ ПРИЕМА НА ОБУЧЕНИЕ
ПО СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЕ**

Абитуриенты подают Представителю в Рабочей группе Университета-партнера А следующие документы:

- личное заявление-анкету о приеме на учебу с указанием избранной специальности;
- нотариально заверенную копию документа об образовании (аттестат о полном среднем образовании);
- нотариально заверенную копию документа, удостоверяющего личность;
- медицинскую справку с результатами необходимых анализов (включая ВИЧ - сертификат);
- 12 фотографий размером 3x4 см;
- копию загранпаспорта или иного документа необходимого для выезда за границу;
- указание точных адресов проживания, учебы или работы.

Приложение 4

**ЯЗЫКИ ОБУЧЕНИЯ ПО СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЕ
В УНИВЕРСИТЕТАХ-ПАРТНЕРАХ**

Университет-партнер	Языки обучения по Совместной программе
Алтайский государственный университет (АлтГУ)	Русский язык
Кыргызский государственный технический университет имени И. Раззакова	Русский язык

Приложение 5

ШКАЛА ПЕРЕВОДА НАЦИОНАЛЬНЫХ ОЦЕНОК УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ

Университет-партнер	Общая шкала	Оценка Университета-партнера	
		Вариант 1	Вариант 2
Алтайский государственный университет (АлтГУ)	Зачет	Зачет	отсутствует
	Незачет	Незачет	отсутствует
	Неудовлетворительно	Неудовлетворительно	0
			1
			2
Удовлетворительно	Удовлетворительно	3	
Хорошо	Хорошо	4	
Отлично	Отлично	5	
Кыргызский государственный технический университет имени И. Раззакова	Зачет	отсутствует	отсутствует
	Незачет	отсутствует	отсутствует
	Неудовлетворительно	F	0
		FX	0
	Удовлетворительно	E	2,0
D		2,33	
Хорошо	C	3,0	
	B	3,33	
Отлично	A	4,0	

Приложение 6

**НАИМЕНОВАНИЕ СТЕПЕНЕЙ (КВАЛИФИКАЦИЙ), ПРИСУЖДАЕМЫХ КАЖДЫМ ИЗ
УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ**

Университет-партнер	Наименование присуждаемой степени (квалификации)
Алтайский государственный университет (АлтГУ)	Бакалавр по направлению: «Информатика и вычислительная техника»
Кыргызский государственный технический университет имени И. Раззакова	Бакалавр по направлению: «Информатика и вычислительная техника»

Приложение 7

КООРДИНАТЫ УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ

АЛТАЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ (АлтГУ)

Адрес: 656049, Россия, г. Барнаул, пр. Ленина, 61

Тел.: (385-2)66-75-84

Факс: (385-2) 66-76-26

E-mail: rectorfgjasu.ru

Интернет-сайт: <http://www.asu.ru>

**КЫРГЫЗСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ И. РАЗЗАКОВА**

Адрес: 720044, Кыргызстан, г. Бишкек, пр. Мира, д.66

Тел.: +996 312 54 51 25

Факс: +996 312 54 51 62

E-mail: rector@kstu.kg

Интернет-сайт: <http://kstu.kg>